

## RÉGION PARISIENNE

### SARCELLES DU 2 AU 16 AVRIL

**Exposition** du mardi au samedi de 14h à 19h présentée par l'association des artistes plasticiens arméniens de France (APAF) et organisée par la municipalité: "1915-2015 - Mémoire sans temps, l'Arménie". Vernissage le samedi 2 avril à 18h. Espace exposition, 8 place de la Libération. Rens. auprès de l'école d'art Janine-Hadad: 01 39 90 54 17.

### PARIS MARDI 5 AVRIL

**Journée de l'Arménie** de 10h à 18h, organisée par l'association des étudiants en langue arménienne de l'INALCO. Journée consacrée à la culture arménienne dans le cadre du Festival des civilisations. **10h:** Cinéma, courts métrages de Hayk Hambartsum - **14h30:** Conférence, Tigranakert, 10 ans de fouilles archéologiques, avec le Prof. Hamlet Petrosyan de l'Univ. d'Etat de Erevan - **16h30:** Table ronde, l'archéologie aujourd'hui en Arménie (Auditorium). Exposition toute la journée sur le chantier de Tigranakert (Foyer). Entrée libre. INALCO, 65 rue des Grands Moulins, 13<sup>e</sup>. M<sup>o</sup> ligne 14 ou RER C. Contact: association.arminalco@gmail.com - Tout le programme sur: www.inalco.fr.

### PARIS JEUDI 7 AVRIL

**Colloque Réparations** de 14 à 18h, organisé par l'Union Internationale des organisations Terre & Culture et le Collectif 2015: Réparation. "Guerres, génocides, crimes contre l'humanité: la question des réparations" avec Harold Hyman (journaliste), Aram Gazarian (pdt Org. Terre & Culture-France, vice-pdt UIOTC), Jean-Marc Dreyfus (Maître de conf., Univ. de Manchester), Christine Lévy (Maître de conf., Univ. Bordeaux), Raymond Kevorkian, Kéram Kevonian (pdt IUOTC), Eren Keskin (ex-pdte de l'asso. pour les droits de l'Homme, Turquie-Istanbul). Nombre de places limitées, inscriptions max. **le lundi 4 avril** par mail + photocopie pièce identité: colloquereparations7avril@otc-France.org. Pièce identité exigée à l'accueil. Assemblée nationale, Immeuble Jacques Chaban-Delmas (salle Victor Hugo) 101 rue de l'Université, 7<sup>e</sup>. Rens.: 06 61 78 56 98.

### PARIS SAMEDI 9 AVRIL

**Concert** à 20h du groupe Abaji (chant, guitare-oud, bouzouki, laz kemence, clarinettes bambou, lap-harpe, saz, percussions), avec Vardan Grigoryan (doudouk) et Mahmut Demir (kabak kemane): "Route & roots". Avec la danseuse Nawal Raad et des invités surprises. Au Pan Piper, 2-4 impasse Lanier, 11<sup>e</sup>. Rens.: www.pan-piper.com / 01 40 09 41 30.

### ARNOUVILLE DIMANCHE 10 AVRIL

**Brunch** à partir de 11h organisé par CBAF section Astrig du Val d'Oise. Côté sucré et salé pour passer un moment sympathique et convivial. PAF: 15 €. Salle de la CBAF, 71 av. Henri Barbusse. Réservations: Silva: 01 39 85 70 42.

### PARIS MARDI 12 AVRIL

**Conférence** à 20h30, organisée par l'UGAB Paris. «Génocide arménien, la question des réparations: de l'identitaire au stratégique, défis, solutions, objectifs». Avec Philippe (Raffi) Kalfayan (juriste internationaliste, chercheur associé à l'Univ. Paris 2, auteur), Taline Papazian (docteure en sciences politiques, chercheuse associée à l'Univ. de Nanterre), Yériché Gorizian (doctorant en droit, chercheur en droit à l'Univ. Lyon 2), Tigrane Yégavian (journaliste indépendant spécialisé dans les questions diasporiques). A l'UGAB Paris, 118 av. de Courcelles, 17<sup>e</sup>.

### PARIS MERCREDI 13 AVRIL

#### Sortie d'album & Concert

à 20h30, Claude Tchamitchian Sextet: "Traces". Géraldine Keller, voix; François Corneloup, saxophone baryton et soprano; Daniel Erdmann, saxophone ténor et soprano; Philippe Deschepper, guitare électrique; Christophe Marguet, batterie, percussions; Claude Tchamitchian, contrebasse et compositions. Studio de l'Ermitage, 8 rue de l'Ermitage, 20<sup>e</sup>. Tel: 01 44 62 02 86. Tarif: 13,99 € et TR: 10,99 €.

### PARIS VENDREDI 15 AVRIL

**Soirée danse** à 19h, atelier de danses d'Anatolie avec Neset Kutas. De 20h30 à 2h, soirée dansante "Halay Kotchari". Musique live avec Rusan Filiztek (chant, baglama, djumbush) et Neset Kutas (percussions). Tarif: danses + Soirée: 10 € - Soirée: 6 €. Péniche Anako, Bassin de la Villette face au 61, quai de la Seine, 19<sup>e</sup>. M<sup>o</sup> Riquet, Stalingrad ou Jaurès.

### PARIS SAMEDI 16 ET DIMANCHE 17 AVRIL

**Exposition** de 14h à 18h30, du sculpteur Raffy Sarkissian dans le cadre du Printemps des Arts du 15<sup>e</sup> arr. Atelier: 145 rue Saint-Charles, 15<sup>e</sup> (code: 27541), fond de cour, 1<sup>er</sup> étage à droite. Tel: 01 45 75 55 61. Site: raffy-sarkissian.wix.com/arts.

### SARCELLES SAMEDI 16 AVRIL

#### Projection-débat - Conférence

à 20h30 organisés avec le concours de l'Association amicale et culturelle des Arméniens et Français d'origine arménienne de Sarcelles. Conférence présentée par Mikaël Nichanian, historien, conservateur à la Bibliothèque Nationale de France, chercheur associé au Collège de France. "L'héritage du silence" Salle Jacques-Berrier, rue Pierre Brossolette. Entrée libre.

### ISSY-LES-MOULINEAUX DIMANCHE 17 AVRIL

**Concert** à 17h, de Nouné Yesayan au profit de l'école Hamaskaïne-Tarkmantchatz, avec la participation du ballet Navasart. Palais des Arts et des Congrès (Salle Berlioz) 25 av. Victor Cresson. Rens.: 06 14 74 92 97 - 06 25 40 70 44 - 06 07 55 83 84. Points de vente: Ecole Hamaskaïne-Tarkmantchatz (Issy-les-Mlx); Eniz (Clamart et Arnouville); Marché Philippe (Alfortville); Saberateurs (Paris); Le Baron (Paris).

### MILLY LA FORET DIMANCHE 17 AVRIL

**Journée détente** à partir de **9h15** (devant le stade Hunebelle, Clamart) et **9h30** (devant l'église apostolique arménienne, 6 av. Bourgain, Issy-les-Moulineaux). Organisée par la CBAF d'Issy les Moulineaux section Dirouhie Serengulian. Matin, visite de la miellerie du Gâtinais; déjeuner au restaurant "Le jardin des roches"; après-midi, visite de la verrerie d'art. PAF: 50 €. Réservations: JBID: 06 25 27 47 48 - Elisabeth: 06 65 11 65 65.



## RÉGION RHÔNE-ALPES

### DECINES

DU 13 JANVIER AU 30 AVRIL 2016

**Exposition** "Le Génocide des Arméniens de l'Empire ottoman. Stigmatiser, détruire, exclure". Réalisé par le Mémorial de la Shoah à l'occasion du Centenaire du Génocide des Arméniens. Commissariat scientifique: Claire Mouradian, Raymond Kévorkian et Yves Ternon. Au Centre national de la Mémoire arménienne, 32 rue du 24-Avril-1915. Tél: 04 72 05 13 13 - contact@cnma.fr - www.cnma.fr.

### LYON

DU 4 MARS AU 30 AVRIL

**Exposition - Vente** de 11h à 20h, présentée et organisée par l'association Muscari. "La céramique de Gumri" est inspirée du savoir-faire des potiers arméniens de Kütahya. Du mardi au samedi, et le dimanche de **14 à 19h**. Entrée libre. Les Galeries de la Tour, 16 rue du Bœuf, 5<sup>e</sup>. Vernissage le **jeudi 10 mars** à 20h.

### LYON

SAMEDI 2 AVRIL

#### Rencontre - Projection

à 20h, organisée par l'ADCARLY, avec Antoine Agoudjian, photographe, qui présentera son livre "Le Cri du silence". Rens.: 04 78 60 47 18 - adcarly@hotmail.fr. Espace Garbis Manoukian, 40 rue d'Arménie, 3<sup>e</sup>.

### DECINES

DU 5 AVRIL AU 21 MAI

**Exposition** organisée par Alexandre Tchordjallian: peintures de Jacques Vospikian. Vernissage le **lundi 11 avril** à partir de 18h30, présence à confirmer à l'adresse: alexandre.opticien@gmail.com. Alexandre Opticien, Espace Visions & Regards, 88-90 av. Jean Jaures.

### VAULX-EN-VELIN

JEUDI 7 AVRIL

**Projection-Débat** à 20h, organisée par le CNMA, du film de fiction «Le Murmure des ruines» de Liliane de Kermadec, un film rare présenté pour la 1<sup>ère</sup> fois dans la région: 22 ans après la signature du cessez-le-feu au Haut-Karabagh. Ciné les Amphis, 12 rue Pierre Cot. Tel: 04 78 79 17 29.

### VIENNE

DIMANCHE 10 AVRIL

**Repas manti** à 12h, organisé par la section Sevan de Vienne de la CBAF. Prix du repas: 22€ (café compris, vin en supplément) - 12€ (enfants de moins de 12 ans). **Date limite d'inscription mercredi 6 avril**. MCA, 9 rue du Cirque - Rens.: 04 74 53 43 80.

### VILLEURBANNE

VENDREDI 15 AVRIL

**Conférence - Dédicace** à 19h30, organisée par la MCA. Avec Gorune Aprikian et Stéphane Torossian pour le livre BD "Varto". Pré-inscription : mca.villeurbanne@free.fr ou par tél. 04 78 26 28 71. A la MCAV, 68 av. Marcel Cerdan.

### DECINES

VENDREDI 22 AVRIL

**Veillée commémorative** à 19h30, organisée par le CNMA en partenariat avec l'Organisation Terre et Culture. Veillée musicale et littéraire sur le thème de la résistance culturelle. Avec la participation de l'ensemble Spatak. CNMA, 32 Rue du 24-Avril-1915. http://www.cnma.fr.wordpress/

### BRON

JEUDI 28 AVRIL

**Littérature** présentation et animation par le CNMA. Prix littéraire remis à Valérie Toranian pour son livre "L'Etrangère". Rencontre-signature de Valérie Toranian. Médiathèque des Genêts, 10 rue Jacques Daligand. Tél.: 04 72 91 26 42.

### LYON

VENDREDI 29 AVRIL

**Concert** à 20h, organisé par l'Association pour les Echanges et la Coopération Lyon Erevan, pour la 101<sup>e</sup> anniversaire du Génocide des Arméniens. "Lettres d'Arménie" avec Varduhi Yerisyan, piano, J.Marc Phillips-Varjabedian, violon, et Lussiné Levoni, soprano. Au programme: Komitas, Aram Katchadourian, Arno Babadjanian, Claude Debussy et Maurice Ravel. Tarif: 25 € - TR: 15 € - moins 12 ans: gratuit. Salle Molière, quai de Bondy, 5<sup>e</sup>. Réserv.: APECLE, Fnac, Carrefour, Auchan, Géant, Intermarché, Leclerc. Rens.: 06 72 99 85 22 - www.facebook.com/apecle.

### LYON

SAMEDI 30 AVRIL

**Grand Bric à Brac annuel** de 10h à 18h, organisé par l'Association culturelle et sociale protestante arménienne, au profit des œuvres sociales de l'Eglise évangélique arménienne. Restauration assise à partir de 12h: spécialités arméniennes, grillades, pâtisseries arméniennes... Produits d'Arménie (confitures, bières...). Abri en cas d'orage. Tel: 04 78 53 54 16. Au 4 rue Paul Diday, 3<sup>e</sup>.

### VIENNE

SAMEDI 30 AVRIL

**Projection** à 17h, organisée par la MCA «L'Arbre» de Hakob Melkonyan. Suivie d'un échange avec le réalisateur. Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles. A l'Auditorium du Trente, espace Saint-Germain. Rens. & réservations: 04 74 53 43 80 ou mca-vienne@aliceadsl.fr.

### DECINES

JEUDI 5 MAI

**Tournoi d'échecs** à partir de 9h45 «2<sup>e</sup> Trophée de la Mémoire» organisé par le Centre Léo Lagrange, le Comité de jumelage de Décines-Charpieu et le Centre national de la Mémoire arménienne. Tournoi homologué FFE, 9 rondes, cadence 15 mn + 2 s/coup. Remise des prix vers 18h15 / 770 € de prix pour les inscrits. Buvette, restauration sur place possible. Tarifs: en ligne: 12 € - sur place: 14 € / 7 €. Rens., informations & inscriptions, avant le **4 mai** sur <http://clldecinesechecs.hd.free.fr>. Contact: Alexandre Tchordjallian. Salle des Fêtes, 1 place Roger Salengro.

### DECINES

JEUDI 12 MAI

**Projection-débat** à 20h30, organisée par le CNMA, du film documentaire «Les Chemins arides» d'Arnaud Khayadjanian. Tarif: 5€. CNMA, 32 Rue du 24-Avril-1915. http://www.cnma.fr.wordpress/

### LYON

VENDREDI 13 MAI

**Conférence** à 19h30, organisée par les étudiants de l'EM Lyon pour présenter leur projet avec l'association Notre Arménie, qui relaie en France les actions de Soeur Arousiag à Gyumri en Arménie, au cours de laquelle M. Boudoyan interviendra. La conférence sera suivie d'un moment d'échange autour d'une exposition de photos et d'un verre de l'amitié. Entrée libre. Salle Garbis-Manoukian, 40 rue d'Arménie, 3<sup>e</sup>. Pour plus de renseignements: [www.notrearmenie.org](http://www.notrearmenie.org) ou [facebook.com/notrearmenie](https://www.facebook.com/notrearmenie)

## RÉGION PACA

### AIX-EN-PROVENCE

JEUDI 14 AVRIL

#### Visite du Camp des Milles

à 15h, organisé par l'UGAB Marseille. Ce site Mémorial tourné vers la fraternité et le respect de l'autre, consacre une exposition temporaire à Osvana Kaloustian, mémoire d'une histoire ensevelie, décédée à 106 ans. Rendez-vous à **12h** au restaurant si vous souhaitez participer au déjeuner (adresse communiquée lors de la réservation) et à **15h** à l'accueil du Camp des Milles. **Réserv. avant le 12 avril**: 04 91 22 12 87 - 06 21 50 39 74. Au 40 chemin de la Badesse.

### NICE

SAMEDI 16 AVRIL

**Théâtre** à 21h, «Les Descendants» de Sedef Ecer, par la Cie «L'atelier du Courant d'Air». Comment vivre quand on est descendant d'un génocide? Mise en scène & arrang. sonores: Eve Lamarche; Musique originale: Raffi Derderian; décors: Levon Derderian / Michel